



Willkommen
auf

Norddeutschlands schönster Alm





Brotzeit auf der Hütten

Snack in the cabin

Ofenfrische Laugenbrezel ^{1, C} <i>Oven-fresh pretzel</i> ^{1, C}	4,50 Euro
mit Butter ⁷ <i>with butter</i> ⁷	5,50 Euro
mit Obazda ⁷ , reichlich garniert ¹⁰ <i>with obazda</i> ⁷ radi and radishes ¹⁰	11,00 Euro
1 Paar knackige Wildpfefferbeißer mit Essiggurke ^{10, 13} , Butter ⁷ und Landbrot ¹ <i>Pair of venison beef sticks with pickled cucumber</i> ^{10, 13} , butter ⁷ and bread ¹	10,00 Euro

Suppen, Salate & Bowls

Soups, salads and bowls

 Vegetarische Suppe (wechselndes Angebot) ^{1, 7} <i>Vegetarian soup (changing offer)</i> ^{1, 7}	9,00 Euro
Hausgemachte Gulaschsuppe (pikant) ^{1, 10, 13, C} <i>Homemade spicy goulash soup</i> ^{1, 10, 13, C}	9,00 Euro
 Kleiner Gartensalat ¹⁰ <i>little garden salad</i> ¹⁰	7,50 Euro
 Traumhafter Wintersalat mit Orangenfilets, karamellisierten Walnüssen ⁸ und Granatapfelkerne an Honig-Balsamico-Dressing <i>Winter salad with orange segments, caramelized walnuts</i> ⁸ and pomegranate seeds with honey-balsamic dressing	9,50 Euro
 Basis-Bowl ¹⁰ Knackiger Salat-Mix mit gesunder Proteinquelle und saisonalen Gemüse-Toppings, dazu Steirisches Hausdressing. ¹⁰ <i>base bowl</i> ¹⁰ with Crunchy salad mix with a healthy source of protein and seasonal vegetable toppings, served with Styrian house dressing. ¹⁰	14,50 Euro
Thunfisch-Bowl ⁴ <i>tuna bowl</i> ⁴	18,90 Euro

Zu unseren Suppen und Salaten reichen wir ofenfrisches Landbrot ¹.

We serve oven-fresh country bread ¹ with our soups and salads.

Madels & Buam

maidens & boys

 Pommes ¹³ „Schranke“ mit Ketchup & Mayonnaise ^{3, 10} <i>French fries</i> ¹³ „barrier“ with ketchup and mayonnaise ^{3, 10}	6,50 Euro
 „Robin Hood“ Champignons in Rahm ^{1, 3, 7} mit Butterspätzle ^{1, 3} <i>„Robin Hood“ mushrooms in cream</i> ^{1, 3, 7} with butter spaetzle ^{1, 3}	6,50 Euro
„Biene Maja“ ^{1, 3, 7} Chicken Nuggets ¹ mit Ketchup, Mayonnaise ^{3, 10} und Pommes frites ¹³ <i>Chicken nuggets</i> ¹ with ketchup, mayonnaise ^{3, 10} and French fries ¹³	7,50 Euro
Eisbecher für Kids: Magische Tier-Eiswelt in der Tasse ^{3, 7, A} 1 Kugel Eis mit Sahne ⁷ , Smarties und Waffelhütchen <i>1 scoop of ice cream</i> ^{3, 7, A} with whipped cream ⁷ , chocolate lentils and waffle cone hat	4,50 Euro

Wir bitten um Ihr Verständnis, dass unsere Kindergerichte ausschließlich für die kleinen Gäste gedacht sind.
Erwachsenenaufschlag 3,00 Euro.

We ask for your understanding that our children's dishes are intended exclusively for our younger guests. The adult supplement is 3,00 Euro.

Harzer Wildspezialitäten

Harz game specialities

- „Wilddieb“ Currywurst aus 100% Wildfleisch** **17,50 Euro**
 mit Rösner's Spezi­alsauce ^{A, B, F} und Pommes frites ¹³
„Poacher“ currywurst made from 100% game meat with Rösner's special sauce ^{A, B, F} and French fries ¹³
- Zwei Wildbratwürste „Horrido“** **18,50 Euro**
 mit Preiselbeer-Senf ¹⁰ und Kartoffelsalat ^{A, 13}
two venison sausages “Horrido” with cranberry mustard ¹⁰ and potato salad ^{A, 13}
- Wildsülze „Marlene“ ^{10, 13}** **21,50 Euro**
 mit feiner Remouladensauce ^{10, 13} und Harzer Kniestekartoffeln
Wild game aspic “Marlene” with fine remoulade sauce ^{10, 13} and Harz-style potatoes
- Saftiges Wildgulasch „Hubertus“ ^{10, 13, G}** **23,90 Euro**
 mit Preiselbeeren, Apfelrotkohl ¹ und Spätzle ^{1, 3, 7}
juicy game goulash “Hubertus” ^{10, 13, G} with cranberries, red apple ¹ cabbage and spaetzle ^{1, 3, 7}

Unsere Schnitzel machen glücklich

Our „Schnitzel“ make happy

- Backhendlschnitzel „Witwe Bolte“** **23,50 Euro**
 Paniertes Backhendlschnitzel ^{1, 3} mit spicy Sambalcreme ^{1, 3, 9, 10, F} und Basmatireis ^{6, 8}
 auch in „Wiener Art“ erhältlich
Breaded fried chicken schnitzel ^{1, 3} with spicy sambalcreme ^{1, 3, 9, 10, F} and and basmati rice ^{6, 8}, also available in „Viennese style“
- Schweineschnitzel „Fritz“** **23,50 Euro**
 Paniertes Schweineschnitzel ^{1, 3} mit Champignon-Rahmsauce ^{1, 7}
 auch in „Wiener Art“ erhältlich
Breaded pork or fried chicken schnitzel ^{1, 3} with mushroom cream sauce ^{1, 7}, also available in “Viennese style”
- Zu unseren Schnitzeln servieren wir Basmatireis ^{6, 8} oder Pommes frites ¹³ und einen Gartensalat ¹⁰.**
Our schnitzel are served with basmati rice ^{6, 8} or French fries ¹³ and a garden salad ¹⁰.

Veggie Love

veggie love

-  **Harzer Kniestekartoffel „Dicke Berta“** **19,00 Euro**
 mit Grillgemüse an Salatbouquet ¹⁰
baked potato „Dicke Berta“ with grilled vegetables and salad bouquet ¹⁰
-  **Allgäuer Käsespätzle ^{1, 3, 7, 13} „Heidi“** **20,50 Euro**
 mit Röstzwiebeln und Gartensalat ¹⁰
Allgäuer cheese spaetzle ^{1, 3, 7, 13} „Heidi“ with roasted onions and garden salad ¹⁰
-  **Ravioloni mit Steinpilzfüllung in feiner Käsesauce ^{1, 3, 7, 13}** **21,50 Euro**
 mit Kürbisstücken, Rucola und einen Gartensalat ¹⁰
Ravioloni stuffed with porcini mushrooms in a delicate cheese sauce ^{1, 3, 7, 13} with pumpkin pieces, arugula, and a garden salad ¹⁰

Allergiker, Vegetarier oder Veganer?
Bitte sprechen Sie uns zu den Inhaltsstoffen an!
Allergy sufferers, vegetarians or vegans?
Please contact us about the ingredients!



Vegetarisch
vegetarian



Vegan
vegan



Winterfreuden

Winter joys

Deftige Grünkohl-Pfanne ^{1, 7, 10} **17,50 Euro**
mit geräucherter Bregenwurst ^{1, 7, L} und Harzer Kniestekartoffeln
Hearty kale stir-fry with smoked Bregenwurst ^{1, 7, L} sausage and Harz-style potatoes

Grünkohl-Schmaus ^{1, 7, 10} **23,50 Euro**
mit geräucherter Bregenwurst ^{1, 7, L}, Bauchfleisch, Kasseler-Nacken ^{1, 6, 7, 13} und Harzer Kniestekartoffeln
Kale feast ^{1, 7, 10} with smoked Bregenwurst sausage ^{1, 7, L}, belly meat, smoked pork neck ^{1, 6, 7, 13}, and Harz-style potatoes

Hähnchen „Zimt & Zitrus“ **22,50 Euro**
in winterlichen Gewürzsauce ^{6, 13} mit Basmatireis und Gartensalat ¹⁰
Chicken with cinnamon and citrus in a winter spice sauce ^{6, 13}, served with basmati rice and garden salad ¹⁰

1 Barbarie Entenkeule ^{5, 6, 13} **21,50 Euro**
auf Orangensauce mit Apfelrotkohl ¹ und Klöße ¹
1 Muscovy duck leg ^{5, 6, 13} in orange sauce with red apple ¹ cabbage, served with dumplings ¹

2 Barbarie Entenkeulen ^{5, 6, 13} **26,50 Euro**
auf Orangensauce mit Apfelrotkohl ¹ und Klöße ¹
1 Muscovy duck leg ^{5, 6, 13} in orange sauce with red apple ¹ cabbage, and dumplings ¹

Original Steinbergalm Kaiserschmarrn

Original Steinbergalm Kaiserschmarrn

Kaiserschmarrn – kleine Pfanne inklusive eines Toppings ^{1, 3, 7, 13} **14,50 Euro**
small pan with one topping ^{1, 3, 7, 13}

Kaiserschmarrn – große Pfanne inklusive zwei Toppings ^{1, 3, 7, 13} **21,00 Euro**
large pan with two toppings ^{1, 3, 7, 13}

Toppings: Vanillesauce ^{7, F}, **Apfelmus** ⁷, **Zwetschgenröster** ⁷ **3,00 Euro**
toppings: vanilla sauce ^{7, F}, apple sauce ⁷, stewed plums ⁷, each 3,00 Euro

Südtiroler Apfelstrudel

South Tyrolean apple strudel

Apfelstrudel – pur ^{1, 3, 7, G} **6,90 Euro**
apple strudel – pure ^{1, 3, 7, G}

mit Vanillesauce ^{1, 3, 7}, **Sahne** ⁷ oder **Bourbon-Vanilleeis** ^{1, 3, A} **8,00 Euro**
with vanilla sauce ^{1, 3, 7}, with cream ⁷ or bourbon vanilla ice cream ^{1, 3, A}

mit Vanillesauce ^{1, 3, 7} und **Bourbon-Vanilleeis** ^{1, 3, A} **10,00 Euro**
with vanilla sauce ^{1, 3, 7} and bourbon vanilla ice cream ^{1, 3, A}

Hausgemachte Streusel-Kuchen vom Blech ^{1, 3, 7}

homemade cakes from the tray with crumble ^{1, 3, 7}

Apfel oder Pflaume (wechselnde Angebote) **Stück 6,50 Euro**
apple or plum

mit Sahne ⁷ **1,50 Euro**
with cream ⁷

Weitere Eis-Spezialitäten auf Anfrage verfügbar.
Other ice cream specialties available upon request.





Allergiker, Vegetarier oder Veganer? Bitte sprechen Sie uns an!

Allergic, vegetarian or vegan? Please speak to us!

Kennzeichnungspflichtige Allergene

1. glutenhaltige Getreide (d.h. Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut)
2. Krebstiere und Krebstiererzeugnisse
3. Eier und Eierzeugnisse
4. Fisch und Fischerzeugnisse
5. Erdnüsse und Erdnusserzeugnisse
6. Soja und Sojaerzeugnisse
7. Milch und Milcherzeugnisse, einschließlich Laktose
8. Schalenfrüchte (d.h. Mandel, Haselnuss, Walnuss, Kaschunuss, Pecannuss, Parannuss, Pistazie, Macadamianuss, Queenslandnuss)
9. Sellerie und Sellerieerzeugnisse
10. Senf und Senferzeugnisse
11. Sesam und Sesamerzeugnisse
12. Süßlupine und Süßlupinerzeugnisse
13. Schwefeldioxid und Sulfite
14. Weichtiere (Mollusken, Schnecken, Tintenfische, Muscheln, Austern) und Weichtiererzeugnisse



Zusatzstoffe:

- A. = Konservierungsstoffe
 - B. = mit Antioxidationsmittel
 - C. = mit Farbstoff
 - D. = koffeinhaltig
 - E. = chininhaltig
 - F. = mit Geschmacksverstärker
 - G. = mit Süßungsmittel
 - H. = mit Phosphat
 - I. = mit Nitrit
 - J. = enthält eine Phenylalaninquelle
-  Vegetarisch
-  Vegan

Allergens subject to labeling

1. *cereals containing gluten (i.e. wheat, rye, barley, oats, spelled, kamut)*
2. *Crustaceans and crustacean products*
3. *Eggs and egg products*
4. *Fish and fish products*
5. *Peanuts and peanut products*
6. *Soy and soy products*
7. *Milk and milk products including lactose*
8. *Nuts (i.e. almond, hazelnut, walnut, cashew nut, pecan nut, Brazil nut, pistachio, macadamia nut, Queensland nut)*
9. *Celery and celery products*
10. *Mustard and mustard products*
11. *Sesame seeds and sesame products*
12. *Sweet lupins and sweet lupine products*
13. *Sulfur dioxide and sulphites*
14. *Molluscs (mollusks, snails, octopuses, clams, oysters) and mollusc products*

Additive:

- A. = *Preservatives*
 - B. = *with antioxidants*
 - C. = *with colorant*
 - D. = *containing caffeine*
 - E. = *contains quinine*
 - F. = *with flavor enhancer*
 - G. = *with sweeteners*
 - H. = *with phosphate*
 - I. = *with nitrite*
 - J. = *contains phenylalanine*
-  *vegetarian*
-  *vegan*

